





## Decir, rectificar, volver a decir

De un tiempo a esta parte a raíz de denuncias, fundadas o no, justas o no, por despecto o no, etc. tuvimos una serie de publicaciones que nos obligaron a rectificación. Ahora se nos afirma que lo que dijimos está bien dicho, que es la verdad indestructible, pero que causas ajenas a nosotros mismos son las causales de esas rectificaciones. Y, en vista de todas estas cosas que a nosotros perjudica en lo que respecta a la seriedad de la hoja que dirijimos hemos trazado una resolución: Cuando se trate de asuntos que s'óo llevan un fin perjudicial aunque no sea hecho con premeditación, recabaremos la firma de los que desean publicar para tener fuerza lo que se da a la publicidad. No es justo, así lo entendemos, que nosotros debamos hacer un bien para un mal mayor. Debemos escuchar todas las opiniones, y cuando lo creamos oportuno, pondremos el grito «al cielo». Hay cosas que aunque sean ciertas, demuestran lo contrario y ahí está lo que nos obliga luego a rectificarnos. No lo decimos esto por nadie. Sólo nos obligan estas palabras, la frecuencia con que hemos tenido que rectificarnos y en la mayoría de las veces, teniendo nosotros la razón.

Que el lector ve que algo está mal, que venga y exponga su queja. Nadie sabrá quien la hizo, pero llegado el caso de tener que rectificar, lo llamaremos para que se ratifique o rectifique de acuerdo a lo que llamaremos justicia y así estaremos más seguros de lo tengamos que decir, máxime si la queja está fundada y tiene argumentos a exponer. Nos guía la

defensa de un pueblo que en él vivimos y hacemos lo que correspondía por él.

Entendemos que todas las cuestiones sea la índole que fuere, necesitan su documentación para mayor autoridad y así deberíamos tenerlo. Debemos de cuidar los intereses del pueblo y deseamos hacerlo con altura ya que con el paquismo a nada se llega. Esperamos pues que se nos entienda.

## ¿Cuándo la rebaja?

El gobierno hace como es lógico una intensa propaganda pro-fomento de la agricultura. Esto por un lado, pero por el otro nada hace por abaratar el costo excesivo de las herramientas y maquinarias o implementos agrícolas.

Hay muchos brazos desocupados en el país, debido a la falta y alto costo de estas herramientas de trabajar la tierra.

El P. E. ha prometido medidas tendientes a reducir el costo de estos útiles, pero hasta ahora, estamos en promesa y nada práctico se ha hecho.

## Más de una vez...

Usted dirá que en el periódico no aparece la noticia social que usted sabe, porque el cronista de éste no lo ha captado.

Pero en usted está que no lo pase en olvido. Con pocas líneas la envía y será publicada sin perderse la misma y con tribuyendo. — lo que le agradece, — a hacer noticiosas estas páginas que son suyas.

futuras competencias, y de ese modo contribuía a dar honor y prestigios que ya conquistarán en 1930 nuestros futboleros; aumentado más tarde en una competencia automovilística, luego en ciclismo, para terminar con dos grandes triunfos atléticos obtenidos el primero en Octubre último (Campeones Nacionales de Atletismo) y el segundo, hace apenas unos días: Campeón Interdepartamental, Categoría Novicios en prueba.

En nuestra próxima correspondencia nos ocuparemos del Ciclismo.

## Hay entusiasmo por la Asamblea del Domingo

Comité P. Pro Caja Popular

Hay buena perspectiva para la reunión que se llevará a cabo a las 10 y 30 horas en el local de la Avda. 18 de Julio N.º 1100 para tratar la constitución de la Sociedad, aprobación de Estatutos y elección del 1.º Directorio, síndico y suplentes.

## Sociales

Los bailes del Club Nacional de Basket Ball

Los bailes que esta simpática entidad dará con motivo de las fiestas de fin de año prometen adquirir los contornos deseados.

Ultimos toques para el baile de fin de año

En «La Estrella» se trabaja con tesón y dedicación a los efectos

# POTRO CASARETTO y HEINZEN

Las mejores zapatillas que se fabrican en todo el país. Venta Únicamente al Comercio

Avenida España 1628 — Teléfono N.º 514.

PAYSANDU

Industria Nefamente Uruguaya

tos de que los bailes de fin de año que se realizarán en su local tengan el brillo propio de las fechas que se conmemorarán.

Como ya lo hemos dicho, en esas fiestas actuará la conocida orquesta del Prof. R. López la que como sabe hacerlo siempre ofrecerá un selecto y variado repertorio que entusiasma a los bailarines.

## Intendencia Municipal

Asuntos resueltos del 10 al 19 de Diciembre

Permiso de rifas. — Se concede con exoneración de derechos, el permiso que solicita el Pbro. Carlos Stigliani para efectuar rifas a beneficio de la Iglesia Parroquial en las kermesses a realizarse desde el 22 y días subsiguientes.

Transferecia de propiedad. — Escrito del Sr. Juan B. Bian

chi comunicando que el Sr. Humberto Cattagna le ha transferido la propiedad de una parcela de terreno del Cementerio Público Municipal, anotada en el Registro con el N.º 108. Habiéndose hecho la transferencia se archiva.

Expediente Ana Lucía Labrauri de Soto. — Denuncia cierre de calle por Alfredo Donamarí en la 5.ª Sección. Pasa al señor Asesor Letrado para su informe.

Exhumación y Reducción de restos. — Se concede a Comas Rosales de Pereyra, el permiso que solicita para exhumar y reducir los restos de Vicente Pereyra y Justa Pereyra fallecidos el 25 de Noviembre de 1933 y 18 de Abril de 1935, chapas N.ºs. 5232 y 5443 respectivamente, cuyos restos se depositarán en el nicho N.º 46 propiedad de Guillermo Barret.

Bailes Públicos. — Se concede permiso para realizarlos en

(Continúa en pág. 7)

# Corresponsalia de Fray Bentos

## Otra vez los Marineros...

Al regresar de su gira instructiva por el Litoral, nos visitaron nuevamente los tripulantes del «Uruguay» cuya estada en ésta ya comentamos en un número anterior.

En tales circunstancias, el Comandante del «Uruguay» Capitán de Fragata Sr. Rodríguez Varela y su cuerpo de Oficiales ofreció a bordo de éste una magnífica recepción retribuyendo atenciones recibidas de nuestra población.

El «Uruguay» zarpó de nuestro puerto dirigiéndose a la vecina ciudad de Mercedes.

## Notas deportivas

Club Remeros de Fray Bentos

Iniciamos, con la presente, una serie de notas y comentarios de las múltiples actividades deportivas que en nuestra ciudad capital se realizan.

La última conquista de la ciudad en su faz deportiva la representa el Club Remeros de Fray Bentos, un gran triunfo

del Sr. Diógenes Prado Tortero Gerente de la Sucursal del Banco República en ésta, único y verdadero líder de esa obra, gestor e iniciador de lo que ayer era para todos una fantástica utopía, un sueño convertido hoy en hermosa realidad. Justo es reconocerlo y digno destacarlo, ya que fué el Sr. Prado Tortero el que, con clara visión y envidiable dinamismo propiciara el gran movimiento que sirvió de base a la formación de ese Club tan necesario en nuestro ambiente deportivo al que hoy honra con su existencia, en este ambiente donde hace camino toda gestión que tienda a un mayor desarrollo de la actividad deportiva y social.

Vayan pues nuestras más sinceras y cálidas felicitaciones a quienes concibieron la importancia de esa obra en pro del engrandecimiento del deporte en Río Negro, y también lleguen a ellos nuestros deseos de que aquellos que tomen bajo su responsabilidad y pericia la defensa de sus colores, levanten bien alto el gallardete del Club Remeros de Fray Bentos, en

# Especificos Veterinarios

“TERU”  
Marca



TERU”  
Registrada

## INDUSTRIA URUGUAYA

Cuyos Laboratorios funcionan con la Dirección Técnica del Químico Farmacéutico Evaristo Cima y bajo el Contralor de la Dirección de Ganadería.

«CURA-HERIDAS»: Cura, cicatriza y preserva de nuevas infecciones y Bicheras, en toda clase de heridas y en cualquier especie de animal. Recomendado muy especialmente en llagas producidas por la Aftosa, en las pezuñas de los vacunos y laneros, descarnas y castraciones, cortaduras producidas en las esquilas, Basteras agrietamiento en las tetas de las lecheras, Empeines (Eczemas) Etc., Etc. Nace el pelo del color natural sin dejar huellas de las heridas. Por sus múltiples y fáciles aplicaciones es imprescindible en todos establecimientos ganaderos y granjas.

«TONICO-LOMBRICIDA»: Eficaz exterminador de los parásitos y poderoso tónico. Se administra en cualquier época del año y estado de las majadas. Muy recomendado por sus benéficos efectos en el período de la cría. Una sola dosis para cualquier edad. Lo que prueba evidentemente que no es tóxico.

«CURA-BICHERA»: Mata instantáneamente los gusanos y reconstruye muy rápido los tejidos destruidos, llegando a una curación pronta y segura. Si se le aplica unas pinceladas de «Cura-Herida» encima su resultado es maravilloso.

Único Fabricante y distribuidor en el Uruguay:  
Miguel Volpe, Calle Sarandi 555 - Paso de los Toros—Teléfono N.º 300.

Las siguientes y prestigiosas firmas tienen para la venta estos específicos:

Werner Meyer, Farm. de la Laguna  
Meyer y Lallende, Las Flores  
Meyer y Rosendo, Yagui  
Julio B. de Sola  
Eduardo Bortone, Bellini  
Boroccos y Cia. Montevideo  
Ferreira y Montalbano, Montevideo  
Rizal Havi, Algeria

## Salón de Belleza “YOUNG”

de ADELA U. ACHEK

Permanentista

Diplomada en el Colegio Superior de Peinados de Montevideo

Ha abierto su salón de Belleza en el Local de la ex Ferreteria Sardo. — Donde tiene el agrado de poner a disposición de las distinguidas damas de esta localidad

Sistema sin Electricidad

Su lema es: Arte, Distinción, Buen Gusto y Precios Módicos

YOUNG, F. C. M.



SUCESORES DE

**LUIS CASARETTO**

CONCESIONARIOS FORD

Autos - Tractores

Almacén - Barraca

Maquinarias - Lubricantes

Taller Mecánico y Pinturas

PAYSANDU — YOUNG

**OSCAR G. CASH**

Ofrece en venta a precios convenientes y en buena condiciones de uso

1 Segadora «DEERING» de 10 pies con toma de fuerza para tractor

1 Rastrojero «TRIUNFO» con cajón sembrador

1 Tractor «MUNDTTELLS» grande.

1 Juego de 13 discos de 22 pulgadas para rastrojero «TRIUNFO»

**Salón «Ideal»**  
de ELBIO AZZATO

Vendió el 20 de Mayo el 1790 con \$ 2.000  
 • 6 de Agosto el 11992 con \$ 6.000 y piensa continuar con la Diosa Fortuna, terminando el año vendiendo el 31 de Diciembre los \$ 600.000.  
 El Mago lo dice, y así será. No olvide. Salón Ideal el Salón de la suerte y la Casa de la felicidad.  
 Teléfono 25

**Moreno y Sposaro**

Electro mecanógrafos

Reparaciones en general  
Máquinas de escribir,  
Sumar, RegistradorasAnótese en este Diario  
Visitas periódicasIndependencia 928 — Pdu  
Teléf. 468**TIENDA****SAFIR**

De BENJAMIN SAFIR

Se instaló nuevamente en antigua casa.

Con motivo de su inauguración Grandes Rebajas

No deje de visitarlo  
calle RINCON. Young

Si Ud. quiere terminar este año feliz y empezar el venidero con más éxitos adquiera un vigésimo en el Salón «Ideal» que promete vender el gordo del 31 de Diciembre. Teléf. 25.

Empresa «La Americana»

Roberto Hodges

Fray Bentos

Teléf. La Unión

FABRICA DE REFRESCOS,  
AGUAS GASEOSAS Y BEBIDAS SIN ALCOHOL

Establecimiento premiado con Diploma de Honor y  
 Medalla de plata en la Exposición de Salto,  
 Soriano y Rio Negro

**Pablo Yvanchenko**

ofrece en venta

1 Tractor DEERING W 40 muy buen estado y muy poco uso

1 Coséchadora 12 16 Tipo Q en buen estado; precios razonables. Informes en

«Los Paraísos» — Teléfono 8 — Menafra o al Sr. Hector  
 Otazú—Teléfono 67 Young.

**HECTOR A. MOLLE****TALLER MECANICO**

Reparaciones de automóviles y motores en general.  
 Agente en Paysandú de la Corporación Automovilística.  
 La institución que presta mayores servicios gratis a sus afiliados. — Hágase socio y lo comprobará.

18 de Julio 1325  
PaysandúTeléfonos N.ºs  
1073 y 416**Café «TUPINAMBA»**

de GIGENA y CORLETT

(FRENTE AL CINE ATENAS)

Correspondiendo al apoya siempre creciente de su clientela, ha adquirido recientemente una moderna cámara frigorífica [S. I. A. M.] con la cual puede mantener un servicio eficiente ser en toda momento.

No lo olvide: Café «Tupinambá»

Frente al Cine «ATENAS» — YOUNG

**CARNICERIA****«LA PROGRESISTA»**

YOUNG

de ANTONIA L. de GARCEN

Vende desde el 1.º de Diciembre,  
 carne a precios de competencia

puchero o carne general 0.20 el kilo  
 pulpa 0.22. — asado 0.22  
 chuletas 0.22 — lomo 0.24

Grasa de Peña en rama \$0.20 el kilo.  
 La misma grasa derretida \$0.25. Sebo en rama \$ 0.08  
 y derretido \$0.14.

**BARRACA****HARGUINDEGUY****BOLSAS NUEVAS**

A los precios más bajos de plaza

AL VENDER SU COSECHA, CONSULTENOS

**SE BENEFICIARA**

Además, recuerde que no molesta en nuestra casa. Siempre será una visita gratis.

Teléfonos 82 y 92. YOUNG



## Nuevamente SHIRLEY TEMPLE en MISS BROADWAY

EL JUEVES 26

Veremos nuevamente a la genial artista son para grandes incomparable artista Shirley Temple a quien admiramos hace poco en la hermosa producción «Sueño de hadas».

Shirley encanta una vez más al público con su interpretación natural graciosa y personalísima en esta película llena de amables incidencias graciosas unas y tiernas las otras.

Todas las películas de esta

genial artista son para grandes y chicos pues mucho hay que aprender de sentimientos tiernos y delicados especialmente en la hora actual tan llena de odios y pasiones bajas.

Completa este programa un interesante programa policial y de cartas.

Ep. 13 y 14 • El Zebó. El Triunfo de la verdad.

## Gran estreno



### “SUEZ”

El Sábado 28

☆☆☆

Un grandioso estreno Fox veremos el Sábado próximo en el Atenas.

En esta producción en sepia hay escenas grandiosas como las del temporal en el canal, un conjunto de numerosos y destacados actores y una dirección capacitada que sabe utilizar con verdadera eficacia ese relato tan brillante de la vida de Fernando Lesseps.

**SUEZ** es una narración ágil y vibrante de las luchas tremendas del hombre por construir ese canal que hoy es orgullo de la humanidad y que abrió un camino más al comercio de Oriente.

El famoso ciudadano frances Lesseps sostuvo su ideal con nobleza y sacrificio sin desmayo pero con dignidad, ante todos sus enemigos de una época turbulenta y llena de ambiciones personales.

Admirables resultan todas las tomas Fotográficas del desierto intervienen miles de extras, siendo una de las producciones más costosas realizadas hasta la fecha.

**TYRONE POWER** el apreciado galán de Tierra de Audaces interpretó en este film a Fernando de Lesseps haciendo de este personaje además de su brillantez un joven apolíneo y elegante.

**Annabella** hoy esposa de Tyrone Power hace un papel sencillo y noble; completando este extraordinario reparto la hermosa **Loretta Young**.

Film hermoso, histórico; y dramático en las luchas por un ideal grande, gustará enormemente a nuestro culto público cineasta.

## La Reina del patín en un espectáculo de ritmo irresistible



### “Feliz Desengaño”

El Domingo 29

La 20th. Century Fox nos presenta una nueva película musical de gran espectáculo a lado del Parque Central de base de la Reina del Patín, Nueva York con los rascacielos **SONJA HENIE**, secundada por el popularísimo astro **DON AMECHE** y por notables artistas como **JEAN HERSHOLT**, **CESAR ROMERO** etc.

Esta película es más espectacular y lujosa que todas las anteriores de esta artista.

Para este film se construyeron especialmente cuatro gran-

Más de cien patinadores secundan a la estrella noruega en los números sensacionales que realiza sobre el hielo.

**Don Ameche** es la estrella masculina del film y como siempre hace un trabajo digno de aplauso a las dos estrellas secundas en esta producción lean

Hersholt, notable actor conocido de todo el mundo, que interpreta el papel de padre de Sonja.

**CESAR ROMERO**, cada día más popular que representa el papel de un director de orquesta de Broadway.

Trabaja el famoso quinteto de **Raymond Scott** y **Ethel Merman** la graciosa cantante que amarga la vida a Romero.

Roy del Ruth dirigió este film que será otro éxito para el Cine Atenas.

## La Mendicidad

Día a día aumenta la mendicidad en el radio céntrico de nuestra ciudad.

Las fibras del sentimentalismo de la gente, son atacadas vivamente por el estado extremadamente humilde de los chicos que extienden la mano.—En ellos vive la miseria.

Pero más que la propia pobreza, encantada está la piratería de padres sin escrúpulos, que se valen de sus desgraciado hijos para pasar una vida cómoda, sin trabajar, a costa de quienes sienten compasión por esas criaturas.

En manos de nuestras autoridades está, el poner fin a ese estado de cosas desagradable e indigno de una ciudad progresista como Mercedes.

Y cuando ellas quieran investigar, aquí estamos dispuestos a colaborar.—Ejemplos tenemos.

Si Ud. quiere terminar este año feliz y empezar el venidero con más éxitos adquiera un vigésimo en el Salón «Ideal» que promete vender el gordo del 31 de Diciembre. Teléf. 25.

CAFE y CONFITERIA

## “INDEPENDENCIA”

de ALBERTO GERFAUO

Pone a disposición de su clientela y del público en general un excelente servicio de helados, para lo que cuenta con una moderna instalación de máquinas S. I. A. M. bajo la dirección del conocido y reputado “maitre glacier” Pancho Sierra

HIGIENE Y ESmero

Teléfono 34. YOUNG

## Carnicería “La Armonía”

de CARLOS GERFAUO

“Servir al público” fué nuestro lema y servirlo bien podemos agregar hoy y para ello no omitimos sacrificio alguno, firme en nuestro propósito y correspondiendo al franco apoyo de nuestros favorecedores hemos instalado una amplia y moderna Cámara frigorífica S. I. A. M. “Sello de oro” para que sea así una realidad el de “Servir bien al público”.

## Carnicería LA ARMONIA

YOUNG

Young, 7 de Diciembre de 1940.

Pongo en conocimiento de mis estimados clientes y comercio en general que desde la fecha me he hecho cargo del “Molino Marin” de esta localidad, para la fabricación de harinas y sus derivados, quedando desde ya a vuestras gratas órdenes.

Nuestro lema sera servir al progresista pueblo de Young, con productos de calidad a un precio que solo compense nuestro justo trabajo personal.

Alfonso Bartaburu.



## Instrucciones para el uso de las Sales Tónicas "Gropper"

Por su condición de formar un bloque prensado de un peso de 40 kilos, indestructible a la acción normal de las lluvias, permite su colocación, a la intemperie en cualquier lugar o paraje, siendo los sitios más indicados en los potreros o en los rodeos donde el ganado se reúne para descansar.

Ha de tenerse en cuenta que si el consumo de un animal está calculado en 2 kilos por año, lógicamente un block de 40 kilos, debe ser suministrado para 20 cabezas de ganado, y así sucesivamente en esta proporción.

La hacienda que no es salera, o mejor dicho, que nunca que les ha suministrado sal, puede ser reacia al principio a lamer nuestros blocks de Sal Tónica "Gropper".

A fin de no demorar mucho tiempo hasta que el instinto del animal le lleva, conducido por el olfato y la curiosidad a probar nuestro producto y habituarse a él, recomendamos a los señores Estancieros que echen una puntita de lanar o vacuno en los corrales y suministrarles sal natural, o si no apretarlos en la manga y una vez en ésta, hacerles tomar el gusto a la sal, poniendo el block de Sal Tónica "Gropper" y a su lado un poco de sal natural, una vez agotada esa sal, el animal empieza a lamerla en nuestros blocks.

Cuando estos animales ya están acostumbrados se echan a la hacienda con los rodeos y majadas y ellos se encargarán de llevar a los demás a lamer las Sales Tónicas "Gropper".

Los señores Estancieros pueden dirigirse por escrito cualquier consulta sobre este u otro particular, que será para nosotros un motivo de satisfacción informarnos ampliamente sobre los casos que tengan a bien exponernos.

A fin de poder comprobar los efectos benéficos de las Sales Tónicas "Gropper", rogamos a los señores Estancieros, llevar un control lo más amplio posible sobre los animales suministrados con Sales Tónicas "Gropper" y aquellos que no lo son, para poder constatar las diferencias de peso, porcentaje de pariciones y mortandad, calidad y aumento de la leche y lana, y todas aquellas otras diferencias que representa en los animales el suministro de nuestras Sales Tónicas "Gropper".

## ¿Se aplicará la teoría?

Una de las tantas parrafadas de las teorías totalitarias que pretenden imponer el nuevo orden es que los pueblos débiles que no pueden ni saben defenderse, deben caer bajo el dominio de los pueblos fuertes para que los rijan.

Actualmente Grecia está dando, ha dado ya más bien muestra acabada y contundente por demás, de que quiere y puede no sólo defenderse, sino castigar severamente al agresor.

¿Se acordarán los totalitarios de su teoría, y dejarán a Grecia en paz labrando un porvenir que se ha sabido ganar?

Si el nuevo orden se ha de instaurar con los fuertes, el bravo pueblo heleno ha mostrado su garra y merece un puesto en el futuro de Europa. Es pueblo chico, pero que ha sabido dar más de un dolor de cabeza a los que se creyeron grandes.

## Intendencia General del Ejército y la Marina

### 2.º Llamado a licitación

Llámasse a licitación pública por segunda vez para adquirir 2.000 kilos de carne de vacuno, 200 kilos de carne de capón, 40 kilos de mondongo, 500 kilos de leña, 480 kilos de verdinas, 500 kilos de papas o bonitos, 870 kilos de pan, 300 kilos de galleta y 600 litros de leche, destinados a atender los consumos del Destacamento del Batallón de Infantería No 9 o de cualquiera otra Unidad que se destaque en la localidad de Young durante el período comprendido entre el 1.º de Enero de 1941 y el 31 de Diciembre de 1941 de acuerdo con los pliegos de condiciones que a disposición de los interesados se encuentran en el citado Destacamento todos los días hábiles de 8 a 11 horas y de 16 a 19 horas.

Las propuestas serán abiertas al 4 de Enero próximo a las 11 horas en presencia de los interesados que concurran al acto.

Young, Diciembre 19 de 1940.

El J. B. I. 9

Mayor Americo Bianchi.

10 P. E. 30/XII/40.

**Se vende** Camión Internacional Modelo 38. Poco recorrido. Excelente estado. Tratar con

Héctor Ofazú.

Tel. 67—Young.

## Profesionales

**Dr. Carlos M. Fischer**  
Médico cirujano  
Director del Hospital de Young

**Dr. Celis López**  
Médico cirujano  
calle Montevideo — Young

**Dr. Hipólito I. Vaccaro.**  
Cirujano dentista  
Young

**Tomás Bartsaghi**  
Abogado y Escribano  
Fray Bentos Rincón 1446 — Mercedes  
Colón 812 — Young casa de Nicolás Donato (2do) y último sábado de cada mes.

**Dr. Lucio Malmierca**  
Médico-cirujano — Young y Montevideo

**Dr. Anacleto Montero**  
Cirujano dentista  
Atiende en el Sanatorio Zeballos  
el sábado a lunes  
Teléfono 73 — Young

**Mario W Long**  
Químico — Farmacéutico  
Young

**Dr. Semirámides L. Zeballos**  
Médico cirujano  
calle 18 de Julio — Young

**Conrado L. Castiglioni.**  
Químico-Farmacéutico  
Av 18 de Julio — Young

**Dres Ricardo L. y Elbio O Kuster—Abogados**  
Ituzaingo 1485 — Montevideo

**Dr. Juan Antonio Hernández**  
Abogado y Escribano  
calle Montevideo entre Martirén y Las Piedras. Tel. 66 — Young

**José S. Elisburu**  
Escribano Público — Young

**Catalina S. de Dati**  
Partera — Young

**Francisco Gueller**  
EL ARTISTA PINTOR  
**DECORADOS**  
Informes: Casa Sardo— Young

**EL MEDICO DEL AUTOMOVIL**  
De PUEBLO GRECCO  
**Miguel Szvayh**  
recuérdelo si está de paso por este pueblo.

**CORTADORA DE PASTO NEW 8**  
casal nueva, con tres cutarillas \$ 130.— Se vende. Tratar en esta imprenta.  
E 21 XII 40.

## Edicto de Matrimonio

Oficina del Registro del Estado Civil

De la 5.ª Sección del Departamento de Río Negro.—Pueblo Young.

En Young y el día diez y seis del mes de Diciembre del año mil novecientos cuarenta a las... horas. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don **Pedro Lafit**, de estado soltero, de profesión comerciante, nacido en Tripoli, Siria y Doña **Margarita Hebeich**, nacida en Buenos Aires, Rep. Argentina, ambos contrayentes domiciliados en este Pueblo.

En fe lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firme para que sea fijado en la puerta de esta Oficina Para ser publicado en «EL CENSOR», por espacio de ocho días como lo manda la Ley.

**ROBERTO CASH**  
Oficial del Estado Civil

## El País debe defenderse de la tuberculosis

Combatir la tuberculosis es servir a la humanidad y el modo más puro y más noble de servir a la patria.



**Rodolfo Francolino**



**G. Clemencon**

relojero suizo

EN SU NUEVO LOCAL

**Leandro Gómez**

y 19 de Abril

frente a la casa Cerini

PAYSANDU



**CABAÑA**



**“Rincón de Francia”**

**de JULIO STIRLING**

Estación YOUNG.

Depto. de Río Negro

EN HEREFORD Uno de los más numerosos y selectos planteles inscriptos en el H.B.U. de la zona de garrapata lo que permite la venta de muy buenas vaquillonas, además de la producción de toros. Sin embargo en toros solo quedan 10 inscriptos y 10 p. p. c. disponibles de 2 años.

EN ROMNEY MARSH: 1 de los mayores conjuntos de vientres aceptados por M. Ovino lo que también permite vender lotecitos apropiados para planteles. Hay disponibles muy buenos carneros inscriptos y p. p. cruza siendo tatuados y sin tatuaje M. Ovino.



Por informes al Establecimiento

El Salón «Ideal» en recompensa al constante apoyo de su clientela y el público en general, le reserva una sorpresa y esta será el alegrón de traerle de la Capital el No con los \$ 600.000 de Fin de Año que desde ya es un hecho. Asegura venderlo. Salón «Ideal» 18 de Julio esq. Hotel Marín.

**PALOS DE EUCALIPTUS**  
De 6 metros se Venden.  
Tratar: Leonardo Salvatierra.  
«Club Social».

Utilice las Cajas de Seguridad del

## Banco Popular del Uruguay

por la módica suma de \$ 4 por año Vd. dispone de un buen cofre donde guardar joyas, documentos, valores, títulos a cubierto de todo riesgo. Recuerde que el AHORRO es una fortuna a largo plazo. Sea perseverante. Nuestras ALCANCIAS pagan buen interés por sus depósitos.

Un moderno Servicio Bancario en un ambiente confortable

**SEGURIDAD**

**RAPIDEZ**

**CORTESIA**

Casa Central:  
25 de Mayo No 402 esq. Zabala

**MONTEVIDEO**

Agencias:  
Goes—Unión—Paso Molino

Oficina de Pruebas, Asoc. Prensa Periódicos de Montevideo



Corresponsalia de  
Villa Borges

Malos caminos

De tal puede catalogarse el tra-  
mo comprendido entre Estación Me-  
nafra, y que cruzando por el Paso  
de la Cruz sigue al Tropezón y  
Sarandí, en muchas partes de esa  
arteria se hace casi imposible tran-  
sitarlo. Llamamos la atención en  
este aspecto a la Dirección de Via-  
lidad, o a su Ingeniero Jefe de  
Sección, pues tenemos entendido  
que por dos veces el Parlamento ha  
votado recursos destinados al me-  
joramiento de esta vía de tránsito,  
y hasta este momento no hemos  
tenido el placer de ver satisfecha  
la buena intención de los Poderes  
Públicos y las justas aspiraciones  
de los vecindarios de la zona. Se  
nos dirá tal vez, que esos recur-  
sos han sido votados para el mejo-  
ramiento del camino Young-Mena-  
fra-Tropezón-Sarandí y, que ac-  
tualmente se está trabajando entre  
la primera y segunda localidad.  
Pero nosotros decimos: ¿No sería  
posible, que aprovechando esa mis-  
ma circunstancia de tener perso-  
nal y maquinarias a corta distan-  
cia de los lugares «intransitables»  
y comprendidos entre los rubros  
votados al efecto, que se mandase  
alguna cuadrilla de obreros a co-  
rrer al menos esas partes que  
constituyen un peligro al viajero?  
Hay además dentro del tramo a  
que hacemos referencias, Obras de  
Arte, que la acción del tiempo va

destruyendo vertiginosamente, y si  
no se reparan urgentemente, su  
reconstrucción, costará mucho di-  
nero al erario público, nos referi-  
mos al «Puente denominado el Co-  
lorado».

Circo Fénix

Desde hace varios días se en-  
cuentra instalado en esta localidad  
el Circo Fénix, habiendo dado  
varias funciones, que han gustado  
al auditorio, ya que hemos visto  
siempre numeroso público, aplau-  
diendo el arte con que se desem-  
peñan, los elementos que forman  
el elenco de la compañía del em-  
presario Sr. Fernández, a quien  
felicitamos y le deseamos el mejor  
de los éxitos.

Enfermos

Bastante delicado es el estado  
de salud de la Sra. Consuelo E.  
Duarte de Tarrech, a la que asis-  
te en su domicilio el Dr. Dr. Do-  
mingo Calcagno.

—También guarda cama siendo  
tratada por el mismo facultativo la  
Sra. Esther Lorenzi de Arbizu.

Viajeros

Visitaron esta localidad en gira  
Comercial los señores Ulises Al-  
ciaturi y Juan B. González, deján-  
dole la representación de los pro-  
ductos «Gala» en esta circunscrip-  
ción del Dpto., al Sr. Leopoldo  
Tarrech.

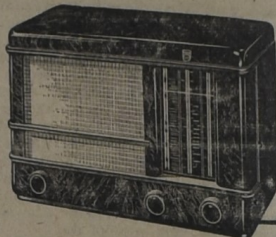
—De Fray Bentos el Agrimen-  
sor Don Rogelio García, quien se  
hospeda en la casa del Sr. Pedro  
M. Bauzá.



Escuche con un  
"SUPER TRES"  
PHILIPS

La más alta calidad en Radio

Londres      París  
Berlín      Moscú  
Nueva York



Lamparas para el alumbrado  
"ORANIA" orgullo de la industria  
nacional vendemo a \$ 0.33

Desde \$ 8.50 por mes

Excepcional rendimiento en ondas cortas.—Solicite una demostración sin compromiso, llame a  
teléfono N.º 48 y de inmediato le instalaremos un radio receptor «PHILIPS».— Pagamos  
el más alto precio por su receptor usado.

José S. Battistessa e Hijos  
Representantes Oficiales PHILIPS

YOUNG. Dpto. de Río Negro.

☆☆☆☆☆☆☆☆

Si ud. necesita  
DEPURAR SU SANGRE  
No haga experiencias!  
Tome solamente

Elixir de Nogueira  
del Farm. Químico  
JOÃO DA SILVA SILVEIRA  
PODEROSO  
ANTI-SIFILITICO!



Combate las  
Heridas, Bar-  
ros, Manchas,  
Eczemas Ul-  
ceras Can-  
cros, Gonor-  
reas, Bubas,  
Fístulas, Reu-  
matismo

y finalmente todas las enfe-  
rmedades de sangre impura!

PARA LOS DÉBILES!  
VINHO CREOSOTADO

de João da Silva Silveira  
Gran Tónico!  
Combate la  
Tos, Bronquitis,  
Dolores de Espe-  
lhas y Del P.-cf.



Funcionarios a cargo  
de Rayos X

Artículo 1.º.—Autorízase al Mi-  
nisterio de Obras Públicas para  
continuar abonando hasta la suma  
de \$ 20.00 mensuales, a partir del  
1.º de Diciembre de 1939, y con  
cargos al ítem 10.56, Rubros 109,  
inciso c) «Para retribución encar-  
gados de Rayos X», cada uno de  
los funcionarios que ejerzan ese  
servicio en los siguientes estable-  
cimientos: Centros Departamenta-  
les de Artigas, Canelones, Colonia,  
Durazno, Flores, Lavalleja, Merce-  
des, Paysandú, Rivera, San José  
y Treinta y Tres; Centros Auxi-  
liares de Carmelo, ESTACION  
YOUNG, Lascano, Rosario, San  
Carlos, Sarandí del Yi y Paso de  
los Toros; y Hospital «Pasteur» y  
«Pereyra Rosell».

Artículo 2.º.—Comuníquese, etc.

Las obras viales  
Paysandú-Young

De acuerdo a los informes obte-  
nidos indican que se hallan muy  
adelantados los trabajos de con-  
strucción de la carretera que desde  
Paysandú conducirá a San José,  
pasando por Young y Trinidad.  
En lo que respecta al tramo  
Young-Paysandú, de importancia a  
causa del movimiento comercial y  
de pasajeros, se indica que pronto  
quedará terminado.

Roberto Hodges

Venta de artículos para  
Obras Sanitarias

— : —  
Artículos de Construcción  
en general

— : —  
Gomas, Repuestos y Lubrificantes  
para Autos y Camiones

— : —  
Comisionista en Ramos Generales

FRAY BENTOS

18 de Julio 1596 — Teléf 251

PALOS DE EUCALIPTUS

De 6 metros se venden.  
Tratar: Leonardo Salvatierra  
Club Social.

¡Ganaderos Agricultores!

Tenemos un Stock permanente de  
Máquinas Agrícolas y Tractores.

Los mejores 'JOHN DEERE - TRIUNFO'  
y su completo surtido de repuestos.

Tenemos a la venta aceite ESPECIAL para SEGADORAS,  
se adhiere a los metales por más calor que haga no se di-  
suelve, pruébelo y se convencerá. Grasas Valvulina y acei-  
te para Tractores y Camiones de la mejor calidad.

EN VENTA

CASA MAZZARELLO

18 de Julio 1301 — Teléfono N.º 148 — Paysandú.

JABON  
BÃO  
Ahora da premios!

ESPECIALIDAD EN  
Autógena y  
Trabajos de Obra

Soldadura de cualquier  
pieza en hierro, bronce co-  
bre, aluminio etc.

Trabajos Garantidos

Rogelio Bianchi

YOUNG

Pan Dulce

En los tres tipos: GENOVES, MILANES Y VENECIANO

No se moleste en recurrir a otro lado. Pruebe lo que aquí se  
fabrica y se convencerá que merece apoyarse la industria local.

TURRONES - BOMBONES - MASAS FINAS - REPOSTERIA  
VINOS EXQUISITOS - DULCES.

Se hacen postres para los gustos mas delicados y exigentes

NO HAY MEJOR  
NI LO ENCONTRARA  
SINO EN LA

CONFITERIA

"BUENOS AIRES"

CIPRIANO LAZARO

TELEFONO 16 — YOUNG



## Corresponsalia de Fray Bentos

(Viene de la página 2)  
la calle Zorrilla de San Martín N.º 1302, y al Sr. Lorenzo Maidana en el local de la Avenida Rincón y 19 de Abril N.º 1398.  
Se expiden certificados, se comunica a la Jefatura de Policía y toma nota Inspección General Municipal.

Alambrar en la 10a. Sección.— Expediente Joaquín García. Se dicta resolución concediendo permiso al solicitante Joaquín García, para construir alambrados en fracciones de campo de su propiedad ubicados en la 10a. Sección de este Departamento, debiendo darse salida a las fracciones 5, 6, y 7 en caso de ser reclamadas. Se expide certificado de la resolución adjuntando plano.

Locación de nicho.— Se concede en locación a Don Gerardo Gananiga a 20 años y en la suma de \$ 4.00, el nicho N.º 55 del Cementerio Público Municipal.

Servicio de Bar en la Rambla.— Se concede permiso durante la presente temporada de verano a Don Quinto Giusti para instalar un kiosco con despacho de bebidas en la Rambla Costanera entre calles España y Haedo. Se expide certificado, tomen nota la Inspección General Municipal y Contaduría.

Edificar en Young.— Solicitudo de Doña María Antonia L. de Garcén. Padron N.º 393. Pasa a Contaduría a los efectos de la liquidación del impuesto, devuelto remitase a la Junta Local para su cobro y concesión del permiso previa notificación de las observaciones formuladas por la Dirección de Obras, respecto a la instalación sanitaria.

Libreta de Chofer.— José Frigelli. Jubilación de un Empleado.— Ficio N.º 4/17871 de la Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles en el que con fecha 29 de Noviembre ppdo. el P. E. ha declarado jubilado al Sr. Manuel R. Acland por acogerse a los derechos jubilatorios de la Ley de la fecha sin que esta resolución altere en parte alguna sus derechos jubilatorios legales. Se designa para reemplazar al peón presupuesto Manuel R. Acland al Sr. Lino Borro. 30— Infórmese a la Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles de acuerdo a lo que solicita, notifíquese a quienes corresponde, tomen nota Contaduría.

## Grandioso éxito obtuvo "Nora" o "Una Casa de Muñeca" en el Cine Teatro Young

Ante una selecta y numerosísima concurrencia se realizó en la amplia y céntrica sala del Teatro Young, la anunciada Velada Artística Musical ofrecida por el Centro Cultural «Armonía».  
Todo un éxito artístico y social lo constituyó este magnífico espectáculo brindado por la prestigiosa entidad Cultural, mereciendo los más cálidos elogios el trabajo realizado por el elenco de aficionados de la «Armonía» en la interpretación de la hermosa obra de Enrique Ibsen, titulada «Nora» o «Una Casa de Muñeca».

Todos los intérpretes, que lo fueron:

Nora, (Señorita Nora Pirotti) Mandadero, (Señor Pedro Costa Revert) Ana María, (Señorita Martha Thista) Helmer, (Señor Ernesto R. Dodino) Cristina Linde, (Señorita Alba Melgarejo) Krogstad, (Señor Victorino N. Sosa) Doctor Rank, (Señor Edson Giró) Ivar (Niño Julio Lago) Bob, (Niño Enrique Costa) y Emmy, (Niña Celia Tonelli), leyeron a gran altura en el desempeño de sus respectivos papeles; pero a fuer de sinceros diremos que, en orden de méritos, nos gustaron más la señorita Nora Pirotti (Nora), el señor Ernesto R. Dodino (Helmer), señorita Alba Melgarejo (Cristina Linde), y el señor Edson Giró (Doctor Rank). Entre ellas, merece especial mención la Señorita Nora

Pirotti, la que se reveló en la personalidad de «Nora», la muñeca frágil, caprichosa, incomprensible e incomprensible para su marido Helmer (E. R. Dodino).

La señorita Pirotti puso de manifiesto en esta obra, cualidades artísticas que le desconocíamos. Podemos decir, sin exagerar, que cumplió su trabajo en forma por demás brillante.

Secundó eficazmente a la principal figura femenina, el destacado actor dramático del elenco, el Sr. Ernesto R. Dodino (Helmer) o el que también interpretó su papel en forma magistral, cosechando esta gentil pareja nutridos y calurosos aplausos del respetable público que llenaba la sala del Young.

Luego sigue en orden de méritos la labor cumplida por la simpática Albita Melgarejo (Cristina Linde), la que sin asombrar al público con su interpretación, tuvo bajo su responsabilidad un rol más que discreto. Después, Edson Giró (Doctor Rank), papel breve, pero bien desempeñado.

Pedro Costa Revert, Martha Thista, Victorino N. Sosa, y los niños Julio Lago, Celia Tonelli, Enrique Tonelli, bastante discretos.

Esta es, en breves líneas, nuestra impresión de la obra interpretada, en esta hermosa fiesta artística social del «C. C. Armonía».

Como fin de fiesta se desarrolló un programa de música y canciones a cargo de conocidos elementos locales, las que fueron bien interpretadas.

Como último número, Albita Melgarejo, Ernesto R. Dodino y Dardo Lencina llevarán a escena el gracioso y divertido sketch «Por un capricho», el que fue muy del agrado del público merced al temperamento picaresco y humorístico de su protagonista, la señorita Melgarejo.

He aquí, sintetizada en esta breve nota, la magnífica reunión social efectuada el jueves último en el Teatro Young.

☆☆☆☆☆☆☆☆

## Emilio y José Falcone

### VENDEN

Cosechadora CASE Mod. 100  
en perfectas condiciones de funcionamiento en \$ 2.000

REPRESENTANTES Máquinas CASE, de ocasión, Tractores, Cosechadoras, Trilladoras, Sembradoras, Arados y demás implementos agrícolas.

Siquiere ganar dinero, antes de comprar, consúltenos.

### Disertará esta noche el Dr. Brena en el Club U. Oriental

Esta noche a las 21 y 30 horas, el destacado conferencista Dr. Tomás Brena disertará en los amplios salones del Club Unión Oriental sobre el tema: «La tragedia actual y la esperanza de América». Esta conferencia es patrocinada por la Biblioteca «Dr. J. Zorrilla de S. Martín» y dado que la personalidad del Dr. Brena es muy conocida por sus actividades en el Parlamento en su lucha contra la pe-

demostración al Dr. Brena

netración nazi, el éxito está descontado. Los amplios salones del Club U. Oriental serán chicos para acoger a un público numeroso que como en esta circunstancia se dará cita en la sede del Club de la referencia.

Esta tarde en los Altos del Café «Uruguay» será objeto de una demostración el distinguido huésped Dr. Tomás Brena.

Esta demostración dará pues oportunidad al Dr. Brena para comprobar cuán grande es el afecto que se merece entre nosotros.

## Granja "SANTA JUANA"

de AGUSTIN BARCHI

Venta permanente de Productos de Granja semillas de todas clases, muy especialmente seleccionadas. (Plantas en general). ALFALFA: especial para carneros y pa-rejeros.

Estación Young

Dept. Rio Negro

### Panadería y Almacén

"YOUNG"

Enrique F. Reggio

Especialidad en Pan y Galleta  
Reperto a domicilio.  
FACTURERIA EN GENERAL

YOUNG R. Negro

### Sr. Automovilista...

cuando Vd. necesite reparar su

Coche o Camión recuerde

**BEOR E. MAURIN**

Un taller uruguayo al servicio del público

Soldadura Autógena — Trabajos en Torno  
Especialidad en Radiadores — Baterías NOACK,  
Productos «S. K. F.» y Respuestos en general

YOUNG.

Teléf. N.º 99

(Depto R. Negro)

## UN POTRERO SIN SALES TONICAS

## "GROPPER"

es un espacio abierto  
a todas las enfermedades

### FABRICANTES:

Sdad. Industrial y Comercial FONFRIA y Cia.

25 de Agosto 677 - U.T.E. 874-13, MONTEVIDEO.



### Fiesta de Fin de Año en el Club Social

Pocas horas más y las tradicionales fiestas golpearán a nuestras puertas. Todo el mundo, unos de una manera otros de otra celebran estas fiestas en holocausto a la paz del mundo y de la familia.

Nuestra principal entidad social también, como todos los años, hará honor a las tradicionales y en las noches del 24 y 31 del cte. reunirá en su seno a sus asociados para que todos en común familia guardemos el respeto de aquellas épocas de 20 siglos atrás y llamándonos a la realidad de su significación ubilosamente festejemos el día del advenimiento del niño prodigio que atrajo al mundo el amor y la paz hoy olvidada por los hombres.

A este efecto, nuestro Club Social ha hecho circular la invitación siguiente.

Young, Diciembre 19 de 1940 Señor.—La Comisión Directiva del Club Social de Young tiene el honor de invitar a Ud. y flia. para las fiestas que se realizarán en el local Social el 24 y 31 del corriente a las 21 y 30 horas.

Esperando vernos honrados con vuestra presencia reiteramos nuestra con sideración más distinguida.— Presidente Luis F. Fabre, Secretario Luis A. Sardo. El día 25 habrá una fiesta infantil «Árbol de Navidad» a las 18 y 30 horas en el mismo salón del Club.

### Navidad

Quiero ser hoy el convidado de tu alegría.

Invítame a la fiesta de tu alma ahora que la proximidad de la Nochebuena enciende cerca de tu corazón ingenuos farolitos de kermeses y candidas estrellas de juguetería.

Ahora que papá Noel, con sus barbas de nieve, camina sigilosamente hacia tu alcoba y una dichosa embriaguez de sidra acciona con vértigo de calecita enloquecida a marea de sueños bullen en tu frente.

Tal vez, ahí mismo, en el sitio en que acabo de sorprenderte, sobre la pequeña huella que dejará tu pie liviano, brote luego, prodigiosamente, el clásico arbolito de Navidad, con sus inagotables frutos de bazar y repostería. ¿Acaso no lo está sembrando tu optimismo de mujercita empinada en su fé con la pujanza de un largo sueño siempre renovado, con la magia de mil ilusiones, con la fuerza de todas las esperanzas?

Sí, amiga mía, un árbol de Navidad todo tuyo, parecido a tí, a tu espíritu. Un arbolito luminoso, perfumado, con su poquito de nieve y azúcar en la copa, con una enternecida ansiedad de abrazo en el admán de sus ramas. Y ningún rencor en el alma, ¿me oyes? Y ninguna lágrima en los ojos, ¿sabes? Nochebuena en el calendario. Nochebuena en el corazón desvelado, en el vino generoso de las botellas que esperan impacientes el estallido de sus corchos, en la cordialidad de las viandas, en la blancura del mantel familiar, alrededor de los seres queridos, en la implícita presencia de Jesús, en la desacostumbrada locuacidad de abuelita, en el perdón de la hermanita que equivocó el camino, en el olvido del mal que nos hicieron sufrir, en el telegrama que llega a la mesa como una mariposa de papel con el buen augurio del pariente lejano, en el recuerdo del amigo ausente, en la anécdota maliciosa del tío soltero, en el cariñoso de papá y mamá, en el amor

de todos y de todo, amigo. Noche mil veces buena por todo lo que nos acerca al mejor de los hombres. Y a la fe sencilla. Y al amor...

### Rumor de Cuna

El hogar de los esposos Zapata-Pérez se ha visto alegrado con el advenimiento de una hermosa nena a la que se le impuso los nombres de Maria Erlinda.

### Felicitaciones

### El baile y Kermesse en el Hotel Marín

Cuando dijimos que el éxito estaría asegurado, debido a la dedicación de la Comisión de Fiesta, no nos habíamos equivocado.

El Club A. San Lorenzo que auspicia estas fiestas no ha perdido el tiempo. Con la sala del Hotel Marín repleta, luces, alegría y sana camaradería, ha triunfado en la verdadera acepción de la palabra. Pero es que también el triunfo es de taquilla debido a las noches calurosas, que obligaron a las libaciones.

El miércoles nochebuena continuará estas hermosas fiestas y podemos asegurar que el éxito será sobrepasado.

### Feliz Navidad!

A pocas horas de las tradicionales fiestas de Navidad, nos imponemos el deber de presentar a nuestros estimados lectores y colaboradores los mejores votos de felicitación en estas fiestas haciéndolos extensivos al pueblo del Departamento en general.

Ojalá «El Censor» de aquí al año, pueda ofrecer una mejor hoja periodística, pues así son nuestros afanes. Justos afanes de quienes anhelamos el progresivo aumento de las virtudes dignas de un pueblo como el nuestro y del Departamento.

Y para decir la verdad, solo nos limitaremos a la tradicional expresión: «¡Feliz Navidad!».

### Nochebuena

Esta noche es Nochebuena y mañana es Navidad. En ninguna casa un niño sin juguetes quedará. ¡Hada buena y milagrosa, tu varita de cristal al conjuro de esta danza joyerías creará!

### En'ace Lafluf-Hebeich

«Circula con motivo del enlace del epigrafe que se llevará a cabo el 26 del cte. la invitación siguiente: Máximo Hebeich y Sra. participan e invitan a Ud. y flia el enlace de su hija Margarita con el Sr. Pedro Lafluf que se realizará el 26 del corriente a las 21 y 30. Pedro Lafluf participa e invita a Ud. y flia su enlace con la señorita Margarita Hebeich que se realizará el jueves 26 del corriente.— Young, (R. Negro) Diciembre de 1940.

### El baile y Cena de solteros

Tal lo hemos anunciado el baile y la cena de camaradería entre el elemento joven del Club Social Young resultó todo un éxito. Hacer crónica de lo lindo y aljurgue que fué la reunión es repetir lo que ya se dice siempre.

Todas las fiestas que en nuestra primer entidad social se realizan hay que catalogarlas de lo mejor y sólo diremos que el baile duró hasta la madrugada de ayer.

### Viajeros del Hotel «San Martín»

De Montevideo el Sr. Francisco Gómez Haedo.

De Paysandú el Sr. Guillermo Raffo.

De Buenos Aires el Sr. Enrique Dante.

De Fray Bentos los Sres. Rogelio García y Juan Bonetti.

De Campaña los Sres. Francescés Martínez, Américo Lerchini, Amado E. Meneube, Ramón Casar, Antonio Emanuche, M. S. Luna.

### AGRADECIMIENTO

Quiero expresar por estas líneas el más ferviente agradecimiento al Dr. Fermín L. Zeballos por los solícitos cuidados que recibió mi hijo Carlos María durante su estadía en su Sanatorio, agradecimiento que quiero hacer extensivo a mis amistades y demás personas que se interesaron por su salud durante su restablecimiento.—Antonio L. de Garces e Hijos.

3/2.

E/20/XII/40

☆☆☆☆☆☆☆☆

### Cartelera del Cine Ajenas

JUEVES 26 de Diciembre.—Noche de Moda. A las 21 y 15 horas.—1.ª parte: El juego de Pelotas, dibujos; ¿Que tal Doctor?, cómica. Columbia Pictures presenta a Bill Elliot y Monte Blue en la producción en 15 episodios «EL CONQUISTADOR DE LA PRA DERA». Episodio 13 Balas Invisibles; episodio 14 El Cebo.

2.ª parte: 20th Century Fox presenta una notable super producción interpretada por Shirley Temple, Jimmy Durante y Phillips Brooks «MISS BROADWAY». Bajo la dirección de Irvins Cummings.

Platea 0.25. Tertulia 0.15.

SABADO 28.—Noticlarlo Fox No 56 Vol. 21.—Los últimos sucesos del mundo. (Llegado por avión).—20th Century Fox presenta la super producción de Darryl F. Zanuck con Tyrone Powell, Loretta Young y Annabella «SUEZ». La heroicidad de un soñador que, inspirado por los amores de dos grandes mujeres, une el Mediterráneo con el Mar Rojo por medio del Canal de Suez. Es la historia romántica de un luchador tenaz, fundada en un hecho histórico y filmada en un esfuerzo gigantesco de la cinematografía moderna.

DOMINGO 29.—La película principal es «FELIZ DESENGANO» que con la campeona del patín nos ofrecerá un grandioso espectáculo cinematográfico.

### Curiosidades del sistema nervioso

Si nos cortamos un dedo, sentimos, según creemos, el dolor en el punto de la herida. Y sin embargo no es así, pues en realidad lo percibimos en el cerebro. Lo que sucede es simplemente que la excitación que sentimos a lesionarnos es llevada, como por un finísimo cable eléctrico, hasta el cerebro. Hay en el cuerpo humano aproximadamente 4 millones de puntos en los cuales desembocan esas antenas nerviosas, para transmitir al cerebro desde las diferentes regiones onatómicas, las excitaciones que se le enfiecan.

### Salón «Ideal» de ELBIO AZZATO

Vendió el 20 de Mayo el 1790 con \$ 2.000  
6 de Agosto el 11992 con \$ 6.000 y piensa continuar con la Diosa Fortuna, terminando el año vendiendo el 31 de Diciembre los \$ 600.000. El Mago lo dice, y así será. No olvide. Salón Ideal el Salón de la suerte y la Casa de la felicidad. Teléfono 25

# LEA!

## SEÑOR HABITANTE DEL INTERIOR

Desde los más apartados lugares de la campaña, cientos y cientos de personas se benefician comprando en PARIS LONDRES.

Háganos Vd. también sus pedidos por carta o por teléfono, y será tan bien atendido como si compra en el mostrador.

Aquello de «mirar el negocio con los ojos del cliente» no es una frase en nuestra casa.

Por deber y por conveniencia, nos ponemos en el caso del comprador, y lo servimos lo más pronto y lo mejor posible.

A vuelta de correo enviamos muestras de tejidos y folletos con oferta ilustradas para Verano.

**PEREIRA y Cía.**

IMPORTAD

Paysandú - Salto

Mercedes - Dolores



Además del servicio de omnibus, despachamos encomiendas contra reembolso para todas las estaciones del ferrocarril Midland, y de otros lugares por correo, órdenes comerciales, etc.